

SAMSUNG Flip

Quick Setup Guide

Жылдам орнату нұсқаулығы

Краткое руководство по установке

Короткий посібник зі встановлення

WM55B WM65B

Colour Display Unit / Түрлі-түсті дисплей

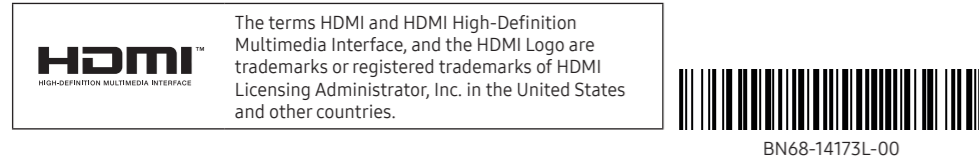
Цветной Дисплей / Кольоровий Дісплей

English
* Recommended hours of use per day of this product is under 16 hours. If the product is used for longer than 16 hours a day, the warranty may be void.
* The colour and the appearance may differ depending on the product, and the content in the manual is subject to change without prior notice to improve the performance.
* Download the user manual from the following Samsung Website for further details.
<http://www.samsung.com/displaysolutions>

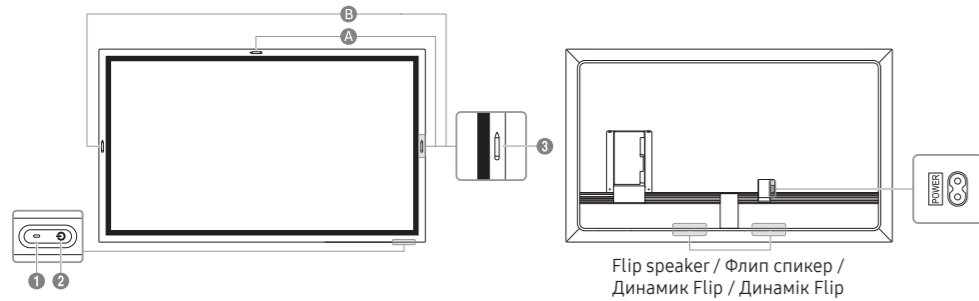
Қазақ
* Осы құрылғыны күніне пайдалануға ұсынылатын уақыт 16 сағаттан аз. Егер құрылғы бір күнде 16 сағаттан артық қолданылса, кепілдік күшін жою мүмкін.
* Түсі мен көрінісі өнімге байланысты өзгеруі мүмкін және өнімділікті жақсарту мақсатында нұсқаулықтағы мазмұн алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.
* Пайдаланушы нұсқаулығын толық мәліметтер алатын Samsung веб-сайтынан жүктеңіз.

Русский
* Рекомендуется использовать это устройство не более 16 часов в день. Использование устройства более 16 часов может привести к аннулированию гарантии.
* Цвет и дизайн изделия зависят от модели, а содержимое руководства может изменяться без предварительного уведомления с целью совершенствования.
* Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя на веб-сайте компании Samsung.

Українська
* Рекомендується користуватися цим виробом не більше 16 годин на день. Якщо виробом користуватися більше 16 годин на день, гарантію може бути анульовано.
* Колір вигляду можуть відрізнятися залежно від виробу; зміст цього посібника може змінюватися без попередження для вдосконалення роботи виробу.
* Для отримання докладної інформації завантажте посібник користувача з веб-сайту компанії Samsung.



Parts / Бөліктер / Детали / Частини пристрою



English
1 Power indicator
2 Power button
* Press and hold the button to turn off the product.
* In writing mode, shortly press the Power button to switch to the screen saver mode.
3 The pen is magnetic. Keep it by attaching to the marked location.
(A) WM55B, (B) WM65B

Қазақ
1 Қуат индикаторы
2 Көрек түймешігі
* Құрылғыны өшіру үшін түймені басып тұрыңыз.
* Жазу режимінде экран қорғағышының режиміне ауысу үшін қуат түймесін тез басыңыз.
3 Стилус магнитті болып табылады. Оны белгіленген орынға бекіту арқылы сақтаңыз.
(A) WM55B, (B) WM65B

Русский
1 Индикатор питания
2 Кнопка питания
* Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы выключить устройство.
* В режиме записи коротко нажмите кнопку питания, чтобы переключиться в режим экранной заставки.
3 Стилус магнитный. Держите его, прикрепив к отмеченному месту.
(A) WM55B, (B) WM65B

Українська
1 Індикатор живлення
2 Кнопка живлення
* Натисніть і утримуйте кнопку для вимкнення виробу.
* У режимі написання коротко натисніть кнопку живлення, щоб переключитися на режим екранної заставки.
3 Магнітне перо. Зберігайте його, приєднавши до позначеного місця.
(A) WM55B, (B) WM65B

Checking the Components

Компоненттерді тексеру

Проверка компонентов

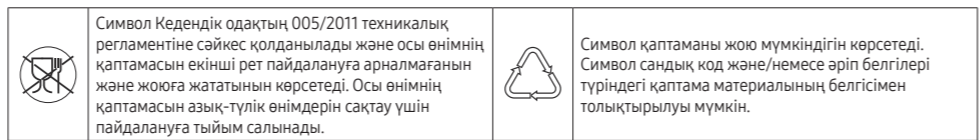
Перевірка вмісту

English
Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing. Components may differ in different locations.
Refer to the installation guide for the WMB stand or wall mount (available for optional purchase).

- Quick Setup Guide
- Regulatory guide
- USB cable
- Terminal cover, Screw (M4 x L10) x 2
- Warranty card (Not available in some locations)
- Power cord
- Touch Pen x 2
- Cable cover, Screw (M4 x L10)

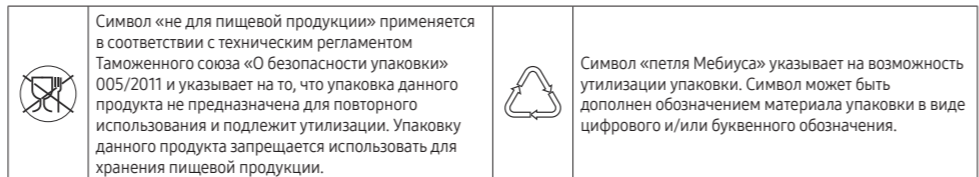
Қазақ
Егер компонент бөлшектердің бірі жоқ болса, құрылғыны сатып алған сатушыға хабарласыңыз. Құрамдас бөлшектер әртүрлі орналасуларға қарай өзгеруі мүмкін.
WMB тірегі немесе қабырға құрылғысын орнату бойынша нұсқаулықты қараңыз (қосымша сатып алу үшін қолжетімді).
WMB тірегі немесе қабырға құрылғысын орнату бойынша нұсқаулықты қараңыз (қосымша сатып алу үшін қолжетімді).

- Жылдам орнату нұсқаулығы
- Нормативтік нұсқаулық
- USB кабелі
- Терминал қақпағы, бұранда (M4 x L10) x 2
- Жаман картасы (Кейбір жерлерде қол жетімді емес)
- Қуат кабелі
- Стилус x 2
- Кабель қақпағы, бұранда (M4 x L10)



Русский
Если какие-либо из компонентов отсутствуют, обратитесь к поставщику из того региона, в котором был приобретен продукт. Компоненты из разных регионов могут отличаться друг от друга.
См. руководство по установке WMB-подставки или настенного крепления (можно приобрести отдельно).

- Краткое руководство по установке
- Брошюра с информацией о стандартах соответствия требованиям
- Кабель USB
- Крышка для разъёмов, винт (M4 x L10) (2 шт.)
- Гарантийный талон (Недоступно в некоторых регионах)
- Кабель питания
- Стилус x 2
- Планка, закрывающая кабели, винт (M4 x L10)



Українська
Якщо якихось елементів бракуватиме, зверніться до продавця виробу. Комплектація пристрою може бути різною в різних країнах.
Див. посібник з установалення підставки WMB або настінного кріплення (можна придбати окремо).

- Короткий посібник зі встановлення
- Посібник з регуляторних вимог
- Кабель USB
- Кришка для роз'ємів, гвинт (M4 x L10) (2 шт.)
- Гарантійний талон (Доступно не в усіх регіонах)
- Кабель живлення
- Сенсорне перо x 2
- Кришка для кабелю, гвинт (M4 x L10)

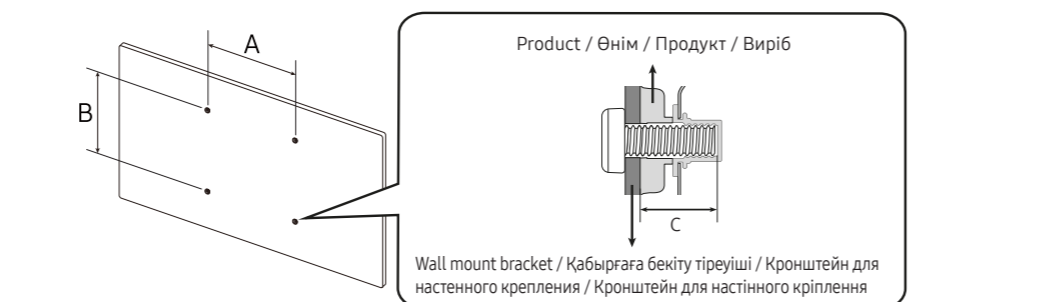
See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment.
Көлешектегі орнату және реттеулер нұсқаулығын Пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз. Дополнительные инструкции по установке и настройке см. в руководстве пользователя. Білші детальні вказівки щодо встановлення та регулювання див. у посібнику користувача.

Wall Mount Kit Specifications

Қабырғаға бекіту жинағының сипаттамалары

Характеристики комплекта для настенного крепления

Технічні характеристики комплекту настінного кріплення



Model Name	VESA screw hole specs (A * B) in millimeters	C (mm)	Standard Screw	Quantity
WM55B	400 x 400	30 - 31	M8	4
WM65B		32 - 33		

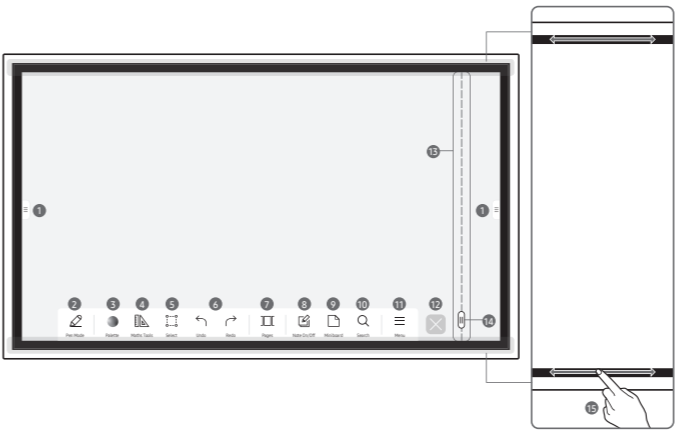
Үлгі атауы	VESA бұранда тесігі сипаттамалары (A * B) миллиметрмен берілген	C (мм)	Стандартты бұранда	Саны
WM55B	400 x 400	30 - 31	M8	4
WM65B		32 - 33		

Название модели	Расстояние между отверстиями под винты VESA (A x B) в миллиметрах	C (мм)	Тип винта	Количество
WM55B	400 x 400	30 - 31	M8	4
WM65B		32 - 33		

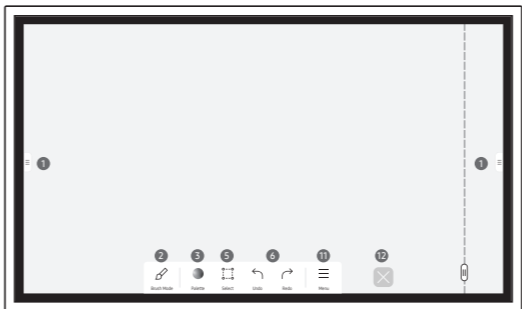
Назва моделі	Характеристики отвору гвинта VESA (A * B) в міліметрах	C (мм)	Стандартний гвинт	Кількість
WM55B	400 x 400	30 - 31	M8	4
WM65B		32 - 33		

Screen Elements / Экран элементтері / Элементы экрана / Элементи екрана

PEN MODE / PEN MODE / РЕЖИМ РУЧКИ / PEN MODE



BRUSH MODE / BRUSH MODE / РЕЖИМ КИСТИ / BRUSH MODE



English
1 IMPORT: View the screen of a mobile device or PC connected to the product, or import data such as images from a connected USB or network drive.
EXPORT: Share your creations in various ways.
2 Tap to select a mode. You can select from PEN MODE or BRUSH MODE.
3 Tap to open the Palette. You can select the colour and thickness of the pen and the highlighter.
4 Use math tools to make geometric constructions and take measurements.
5 Select the area you want to edit, capture, send in an email, print, or search.
6 Undo or redo the last action.
* If any page editing actions such as page adding, deleting, and moving are found, \leftarrow/\rightarrow is reset.
7 You can add or delete a page, and you can also navigate through pages on the current roll.
8 Create a layer to write or draw on over the screen which can also be saved the captured image.
9 Bring out MiniBoard to take notes or draw as a separate layer above the viewer or source screen.
10 Tap to search the internet.
11 Tap to see more options available in the menu.
12 Close the current roll and create a new roll.
13 See page lines.
14 Scroll through pages.
15 Scroll the black area to move the pages.
* BRUSH MODE
- Changes in the thickness depending on the area touching the screen apply immediately. (max. 5.0 cm)
- Brush use is recommended.
- BRUSH MODE supports single touch only.

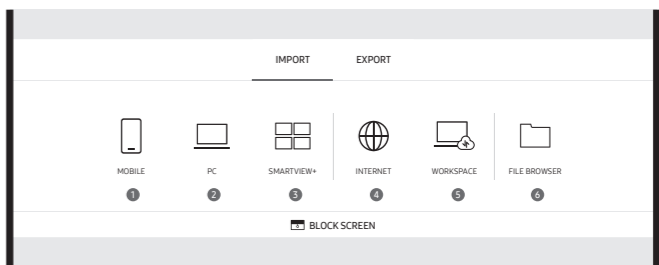
Қазақ
1 ИМПОРТ: Құрылғыға қосылған мобильді құрылғының немесе дербес компьютердің экраны қараңыз немесе кескіндер сияқты деректерді қосылған USB құрылғысынан немесе желі дискісінен импорттаңыз. ЭКСПОРТ: Жасаған заттарды әртүрлі жолдармен бөлісу.
2 Режимді таңдау үшін басыңыз. Сіз ҚАЛАМ РЕЖИМІ немесе ҚЫЛҚАЛАМ РЕЖИМІ-ні таңдай аласыз.
3 Түс түрлерін ашу үшін түртіңіз. Қаламның және матиңдік маркердің түсі мен жуандығын таңдауға болады.
4 Геометриялық конструкцияларды құру және өлшеу үшін математикалық құралдарды қолданыңыз.
5 Өңдеу, түсіру, электрондық пошта, басып шығару немесе табу керек аймақты таңдаңыз.
6 Соңғы әрекеттен бас тарту немесе қайталау.
* Бет қосу, жою және жылжыту сияқты өзгертудің өңдеу әрекеттері табылса, \leftarrow/\rightarrow бастапқы қалпына қайтырлады.
7 Бетті қосуға немесе жоюға, сондай-ақ ағымдағы тізімнің беттерін шарлауға болады.
8 Экранға жазу немесе сурет салу үшін түсірілген кескін ретінде сақтауға болатын қабаат жасаңыз.
9 Жазбалар немесе сурет салу үшін MiniBoard көрменін, немесе бастапқы экранның үстінде бөлек қабаат ретінде орнатыңыз.
10 Интернеттен іздеу үшін түртіңіз.
11 Мазірде қол жетімді Қосымша опцияларды көру үшін басыңыз.
12 Ағымдағы тізімді жауып, жаңа тізім жасау.
13 Беттегі жолдарды қарау.
14 Беттерді айналдырып қарап шығу.
15 Беттерді жылжыту үшін, қара аймақты айналдырыңыз.
* ҚЫЛҚАЛАМ РЕЖИМІ
- Экранға жазу аймағына байланысты қалыңдығы біртең өзгертіледі. (макс. 5,0 см)
- Қылқаламды пайдаланған дұрыс.
- ҚЫЛҚАЛАМ РЕЖИМІ тек қадімгі сенсорлық енгізуді қолдайды.

Русский
1 ИМПОРТ: Переглядите экран мобильного устройства или ПК, подключенного к устройству, или импорт данных, например, изображений, с подключенного USB-устройства или сетевого диска.
ЭКСПОРТ: Надайте свои творческие работы в разные способы.
2 Торкнитесь для выбора режима. Вы можете выбрать РЕЖИМ РУЧКИ или РЕЖИМ ПЕНЗЛИКА.
3 Торкнитесь, чтобы открыть палитру. Можно выбрать цвет и толщину пера и маркера.
4 Используйте математические инструменты для создания геометрических фигур и измерений.
5 Выберите область, которую хотите отредактировать, захватить, отправить по электронной почте, распечатать или выполнить в ней поиск.
6 Отменить или повторить последнее действие.
* Если обнаружены какие-либо действия по редактированию страницы, такие как добавление, удаление и перемещение страницы, происходит сброс \leftarrow/\rightarrow.
7 Вы можете добавить или удалить страницу, а также перемещаться по страницам в текущем списке.
8 Создание области для записей или рисования на экране, которую также можно сохранить как выделенное изображение.
9 Открывает область MiniBoard для создания заметок и рисования, которая является отдельным слоем, расположенным над экраном просмотра и источника.
10 Коснитесь, чтобы просмотреть дополнительные параметры, доступные в меню.
11 Закрытие текущего списка и создание нового списка.
12 Просмотр строк на странице.
13 Прокрутка между страницами.
14 Прокручивайте черную область для перемещения страниц.
* РЕЖИМ КИСТИ
- Изменения толщины линий в зависимости от области касания экрана применяются сразу же. (не более 5,0 см)
- Рекомендуется использовать кисть.
- Режим РЕЖИМ КИСТИ поддерживает только сенсорный ввод.

Українська
1 ИМПОРТ: Переглядуйте екран мобільного пристрою або ПК, під'єданого до виробу, або ж імпортуйте такі дані, як зображення, з підключеного USB-диска або мережевого диска.
ЕКСПОРТ: Надання своїх творчих робіт у різні способи.
2 Торкніться для вибору режиму. Ви можете вибрати РЕЖИМ РУЧКИ чи РЕЖИМ ПЕНЗЛИКА.
3 Торкніться, щоб відкрити палітру. Можна вибрати колір і товщину пера та маркера.
4 Використуйте математичні інструменти для створення геометричних фігур і виконання розрахунків.
5 Виберіть область, яку потрібно відредагувати, зняти, надіслати електронною поштою, роздрукувати або здійснити пошук.
6 Скасування або повторення останньої дії.
* Якщо буде виявлено будь-які дії з редагування сторінок, наприклад додавання, видалення й переміщення сторінки, \leftarrow/\rightarrow буде скинуто.
7 Ви можете додати або видалити сторінку, а також переміщатися сторінками поточного списку.
8 Створення шару для написання або малювання на екрані, який також можна зберегти як знімок.
9 Використуйте MiniBoard, щоб створювати нотатки чи малювати на окремом шарі, який розташований над екраном відображення й джерела.
10 Торкніться, щоб почати пошук в Інтернеті.
11 Торкніться, щоб побачити додаткові параметри, доступні в меню.
12 Закриття поточного списку і створення нового списку.
13 Відображення рядків сторінки.
14 Прокручування сторінок.
15 Прокручування чорної ділянки для переміщення сторінок.

ҚЫЛҚАЛАМ РЕЖИМІ
- Зміни товщини залежно від області дотику до екрана застосовуються миттєво. (Макс. 5,0 см)
- Рекомендовано використовувати пензель.
- РЕЖИМ ПЕНЗЛИКА підтримує лише керування одним дотиком.

IMPORT / ИМПОРТ / ИМПОРТ / ИМПОРТ



English
You can view the screen of a mobile device or PC connected to the product, or import data such as images from a connected USB or network drive.
* Tap \leftarrow on the left or right side of the screen to open the IMPORT/EXPORT window. Then, tap IMPORT to select the desired device.
* You can hide the Flip screen for a while with BLOCK SCREEN. To return to the previous screen, press the Power button.
1 Displays the screen from a mobile device by using Smart View or Screen Mirroring function.
2 Displays your PC screen imported using HDMI, DP, OPS connection or Wireless Display.
3 You can display the screen shared from your PC, mobile, or tablet.
4 Connect the network to access the Internet from the product like accessing the Internet from a computer.
5 Access to remote PC and your work resources with this function.
6 You can view all content (on this device or a connected USB storage or network drive) or download files from the Internet.
* The native FLIP format (.iwb) refers to files that are directly saved from the device and also supported by FLIP devices.
* Supported video file formats: avi, mkv, asf, wmv, mp4, mov, 3gp, vro, mpg, mpeg, ts, tp, trp, flv, vob, svi, m2ts, mts, webcam, rtmvb
* Supported image file formats: JPG, BMP, PNG, MPO
* Supported document file formats: DOC, PPT, PDF, XLS

Қазақ
Құрылғыға қосылған мобильді құрылғының немесе дербес компьютердің экраны қараңыз немесе кескіндер сияқты деректерді қосылған USB немесе желі дискісінен импорттауға болады.
* Экранның оң немесе сол жағындағы \leftarrow түймесін ИМПОРТ/ЭКСПОРТ терезесін ашу үшін басыңыз. Қалаған құрылғыны таңдау үшін ИМПОРТ түймесін басыңыз.
* Сіз төңкерілген экранды ЭКРАНДЫ ҚҰЛЫПТАУ мүмкіндігімен біраз уақытқа жасыра аласыз. Алдыңғы экранға оралу үшін Қуат түймесін басыңыз.
1 Құрылғы экранын Smart View немесе Screen Mirroring функциясының көмегімен көрсету.
2 HDMI, DP, OPS қосылымы немесе Wireless display арқылы импортталған дербес компьютердің экранын көрсету.
3 Ортақ экранды компьютер дербес компьютерден, ұялы телефоннан немесе планшеттен көрсетеу болады.
4 Интернетке қосылу үшін интернетке компьютерден қосылғандай желіге жалғаныз.
5 Осы функция арқылы қашықтағы дербес компьютерге және жұмыс ресурстарына қол жеткізіңіз.
6 Сіз барлық мазмұнды көре аласыз (берілген құрылғыда немесе қосылған USB дискісінде немесе желілік дискіде) немесе интернеттен файлдарды жүктеуі аласыз.
* Түпнұсқа FLIP пішімі (.iwb) құрылғыдан тікелей сақталатын және тек FLIP құрылғылары арқылы қолдау көрсетілетін файлдарды білдіреді.
* Қолдау көрсетілетін видео файлдың пішімдері: avi, mkv, asf, wmv, mp4, mov, 3gp, vro, mpg, mpeg, ts, tp, trp, flv, vob, svi, m2ts, mts, webcam, rtmvb
* Қолдау көрсетілетін кескін файлдың пішімдері: JPG, BMP, PNG, MPO
* Қолдау көрсетілетін құжат файлдың пішімдері: DOC, PPT, PDF, XLS

Русский
Вы можете переглядать экран мобильного устройства или ПК, подключенного к устройству, или импорт данных, например, изображений, с подключенного USB-диска или сетевого диска.
* Торкнитесь \leftarrow из левого или правого боку экрана, щоб відкрити вікно ИМПОРТ/ЭКСПОРТ. Потім торкніться ИМПОРТ, щоб вибрати потрібний пристрій.
* Блок-экран FLIP можна приховати на деякий час за допомогою функції ЧЕРНІЙ ЕКРАН. Щоб повернутися до попереднього екрана, натисніть кнопку Живлення.
1 Відтворіть екран мобільного пристрою за допомогою функції Smart View або Screen Mirroring.
2 Відтворіть екран ПК, імпортований за допомогою підключеного HDMI, DP, OPS або функції Wireless Display.
3 Можна відобразити вміст, відтворений на екрані комп'ютера, мобільного пристрою чи планшета.
4 Підключення до мережі для доступу до інтернету з виробу аналогічно до того, як здійснюється доступ до інтернету з комп'ютера.
5 Ця функція дає змогу отримувати доступ до віддаленого ПК та робочих ресурсів.
6 Ви можете переглянути весь вміст (на цьому пристрої, підключеному USB-накопичувачі або мережевому диску) або завантажити файли з Інтернету.
* Формат оригінальних файлів FLIP (.iwb) стосується файлів, які збережено безпосередньо з диска та які підтримуються лише на пристроях FLIP.
* Підтримувані формати відеофайлів: avi, mkv, asf, wmv, mp4, mov, 3gp, vro, mpg, mpeg, ts, tp, trp, flv, vob, svi, m2ts, mts, webcam, rtmvb
* Підтримувані формати файлів зображення: JPG, BMP, PNG, MPO
* Підтримувані формати файлів-документів: DOC, PPT, PDF, XLS

